



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 49
No. 12

9hb Jun 2005

TAMBAHAN
No. 1

No. 241.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2003**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir 31hb Disember 2003 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

292

[9hb Jun 2005]

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 31hb Disember 2003, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

GEORGETOWN
Bertarikh 7 September 2004

JUHARI BIN HARON
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

“Kami, Md. Aris bin Ariffin, Yang Dipertua dan Mohd Hairay bin Md. Yusof, Pengarah Perbendaharaan bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Kunci Kira-Kira, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai serta Nota-Nota kepada Akaun, telah disediakan dengan wajar untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31hb Disember 2003 dan Keputusan Majlis serta Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi Pihak Majlis,

Bagi Pihak Majlis,

Nama:	Md. Aris bin Ariffin	Nama:	Mohd Hairay bin Md. Yusof
Jawatan:	Yang Dipertua	Jawatan:	Pengarah Perbendaharaan
Tarikh:	17hb Mei 2004	Tarikh:	17hb Mei 2004
Tempat:	Majlis Perbandaran Seberang Perai	Tempat:	Majlis Perbandaran Seberang Perai

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI KUNCI KIRA-KIRA SETAKAT 31HB DISEMBER 2003

		2003 RM	2002 RM
HARTANAH, LOJI, PERALATAN	4	134,466,901	116,697,761
KERJA-KERJA DALAM	5	42,756,049	13,932,662
PERLAKSANAAN			
PROJEK KHAS	6	94,754,175	94,754,175
		<hr/> 271,977,125	<hr/> 225,384,598

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

293

		2003 RM	2002 RM
ASET SEMASA			
Belum Terima Lain	7	39,938,803	33,529,567
Simpanan Tetap	8(i)	152,878,194	223,944,664
Wang Tunai dan Baki di Bank	8(ii)	28,571,502	8,140,998
		221,388,499	265,615,229
LIABILITI SEMASA			
Belum Bayar Lain	9	147,780,326	137,851,058
Cagaran-cagaran	10	8,275,340	7,125,262
Kira-Kira Amanah	11	149,528	139,775
		156,205,194	145,116,095
ASET SEMASA BERSIH		65,183,305	120,499,134
ASET BERSIH		337,160,430	345,883,732
DIBIAYAI OLEH:			
KUMPULAN WANG MAJLIS	12	130,519,708	160,411,683
PERBANDARAN SEBERANG			
PERAI			
KUMPULAN WANG RIZAB	13	106,789,354	106,789,354
PINJAMAN JANGKA PANJANG	14	54,091,800	54,091,800
KUMPULAN WANG PINJAMAN	15	1,700,000	1,700,000
KUMPULAN WANG	16	18,439,567	22,890,895
PERKHIDMATAN KEMAJUAN			
KUMPULAN WANG PINJAMAN	17	25,620,001	—
IBU PEJABAT			
		337,160,430	345,883,732

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

294

[9hb Jun 2005]

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2003

	2003 RM	2002 RM
PENDAPATAN		
HASIL CUKAI		
Kadar Taksiran	82,282,391	79,987,427
Caruman Membantu Kadar	4,217,584	4,399,164
	<hr/>	<hr/>
	86,499,975	84,386,591
	<hr/>	<hr/>
HASIL BUKAN CUKAI		
Lesen dan Permit	5,232,647	4,916,986
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	5,229,057	5,470,014
Perolehan Dari Jualan Barang-barang	429,809	106,794
Sewaan	3,140,749	2,990,535
Faedah dan Perolehan Dari Pelaburan	6,368,348	7,619,525
Denda dan Hukuman	2,378,648	2,331,851
Pelbagai Terimaan	295,341	256,586
	<hr/>	<hr/>
	23,074,599	23,692,291
	<hr/>	<hr/>
TERIMAAN BUKAN HASIL	13,296	16,971
GERAN	—	4,891,896
LAIN-LAIN		
Keuntungan Pelupusan Harta	36,203	85,934
	<hr/>	<hr/>
Jumlah Pendapatan	109,624,073	113,073,683
	<hr/>	<hr/>
PERBELANJAAN		
Emolumen	23	28,657,395
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	24	1,690,528
Perhubungan dan Utiliti		1,381,842
Sewaan		1,124,161
Bekalan Bahan-bahan Mentah Untuk	25	1,530,555
Penyelenggaraan dan Pembaikan		1,410,062

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

295

		2003 RM	2002 RM
Bekalan dan Bahan-bahan Lain	26	1,477,696	1,341,988
Penyelenggaraan dan Pembaikan Kecil	27	74,385,982	79,632,037
Perkhidmatan Ikhtisas dan	28	13,319,365	12,552,566
Perkhidmatan Lain Yang Dibeli dan Hospitaliti			
Projek Infrastruktur dan Anti Nyamuk		5,400,000	5,400,000
—Projek KADUN			
Bayaran Kepada Pekerja Sementara dan Sambilan		8,149,944	7,790,105
Pemberian dan Sumbangan	29	3,065,634	2,460,216
Pengembalian Hasil		2,510,625	2,864,697
Hapuskira		5,780	21,214
Kerugian		35,960	
Bayaran-bayaran Lain	30	1,667,283	1,528,895
Susutnilai		4,262,599	3,923,317
Jumlah Perbelanjaan		148,665,349	149,739,601
DEFISIT BERSIH TAHUN INI		(39,041,276)	(36,665,918)
Kumpulan Wang Terkumpul Pada 1hb Januari 2003		160,411,683	196,260,819
Pelarasan Tahun Lepas	20	9,149,301	816,782
		169,560,984	197,077,601
Kumpulan Wang Terkumpul Pada 31hb Disember		130,519,708	160,411,683

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2003

		2003 RM	2002 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI			
Penerimaan Tunai		95,937,001	95,407,095
Pembayaran Tunai		(134,473,482)	(152,444,695)
Penghasilan Tunai Dari Aktiviti Operasi		(38,536,481)	(57,037,600)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

296

[9hb Jun 2005]

	2003 RM	2002 RM
Perolehan Jualan Barang-barang	429,809	106,794
Pelbagai	295,341	256,586
Terimaan Bukan Hasil	13,296	16,971
Geran		4,891,896
Cagarans	1,150,078	981,105
Kira-Kira Amanah	9,753	75,721
 Tunai Bersih Dari Aktiviti Operasi	 (36,638,204)	 (50,708,527)
	<hr/>	<hr/>

**ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI
PELABURAN**

Belian Harta, Loji dan Peralatan (Nota A)	(21,995,536)	(39,534,869)
Kerja-kerja Dalam Perlaksanaan	(28,823,387)	15,635,665
Faedah Diterima Dari Simpanan Tetap	6,368,348	7,619,525
 Tunai Bersih Dari/(digunakan) Untuk Aktiviti Pelaburan	 (44,450,575)	 (16,279,679)
	<hr/>	<hr/>

**ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI
KEWANGAN**

Pemberian Daripada Kumpulan Wang Pinjaman	134,839	(51,987)
Pemberian Daripada Kumpulan Wang Pinjaman Ibu Pejabat	25,620,001	—
Penerimaan Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	(4,451,328)	5,711,683
Pelarasan Kepada Kumpulan Wang MPSP — Nota 19	9,149,301	816,782
 <hr/>	<hr/>	<hr/>
Pengurangan Bersih Dalam Tunai dan Bersamaan Tunai	(50,635,966)	(60,511,728)
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Awal Tempoh — Nota 19	232,085,662	292,597,390
 <hr/>	<hr/>	<hr/>
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Akhir Tempoh — Nota 19	181,449,696	232,085,662
	<hr/>	<hr/>

	2003 RM	2002 RM
(Nota A):		
Nilai Bersih Pada 31hb Disember 2002	116,697,761	
Tolak Susutnilai	(4,262,599)	
Tambah Keuntungan Pelupusan Harta	36,203	
Tolak Nilai Bersih Pada 31hb Disember 2003	(134,466,901)	
 Belian Harta, Loji dan Peralatan	 (21,995,536)	

**NOTA BERKENAAN KUNCI KIRA-KIRA
BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2003**

1. PERTUBUHAN

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976.

2. AKTIVITI UTAMA

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam memberi perkhidmatan bagi kawasan yang di bawah bidang kuasanya. Selain daripada perlaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976, (Akta 171) Majlis juga menggunakan Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 (Akta 133) dan Akta Perancangan Bandar dan Desa 1976 (Akta 172).

3. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asal.

Aset Tetap dan Susutnilai

Aset tetap telah dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai. Tiada susutnilai diperuntukkan untuk Kerja-kerja Dalam Perlaksanaan. Kadar tahunan susutnilai mengikut kaedah garis lurus yang diperuntukkan untuk kenderaan adalah 10%, alat pejabat, kelengkapan komputer, perabot dan jentera adalah 20% dan bangunan adalah 2%.

Tanah

Susutnilai untuk tanah pajakan dibuat mengikut kos projek dan dilaraskan mengikut tempoh tahun pajakan. Tanah untuk pegangan bebas tidak disusutnilai.

Geran Kerajaan

Geran Tahunan (GTBKK) yang diterima untuk penyelenggaraan aktiviti-aktiviti Majlis diambilkira sebagai hasil Majlis.

Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan dibuat bagi hutang yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenalpasti sebagai lapuk atau ragu dan dihapuskira jika tiada harapan untuk pemulihan.

Pengiktirafan Pendapatan

Majlis mengakrukan pendapatan dari cukai taksiran, sewa dan perolehan dari pelaburan, selainnya diakaunkan berdasarkan kaedah tunai.

4. HARTANAH, LOJI, PERALATAN

Jenis Harta	Tanah RM	Bangunan RM	Kenderaan RM	Kelengkapan Komputer RM	Alat-alat Pejabat RM
Kos Pada 1hb Januari 2003	11,985,528	70,770,500	21,011,355	3,572,823	2,138,533
Belian		5,147	449,352	283,890	235,591
Pindahan		7,680,280			
Pelarasan	30				
Jualan			(471,021)	(98,997)	(1,340)
Harta Dihapuskira	(2,187)		(120)	(33,339)	(3,060)
Kos Pada 31hb Disember 2002	11,983,371	78,455,927	20,989,566	3,724,377	2,369,724
Susutnilai Terkumpul Pada 1hb Januari 2003	890,708	3,699,011	10,703,770	2,229,561	1,129,714
Pelarasan		4,309	(82,385)	(468)	(790)
Susutnilai Semasa	98,566	1,441,659	1,699,519	534,219	337,794
Susutnilai Harta Yang Dijual			(410,687)	(41,562)	(335)
Susutnilai Harta Yang Dihapuskira				(32,653)	(1,672)
Susutnilai Terkumpul Pada 31hb Disember 2003	989,274	5,144,979	11,910,217	2,689,097	1,464,711
Nilai Harta Bersih Pada 31hb Disember 2003	10,994,097	73,310,948	9,079,349	1,035,280	905,013
Nilai Harta Bersih Pada 31hb Disember 2002	11,094,820	67,071,489	10,307,585	1,343,262	1,008,819

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

299

Jenis Harta	Kelengkapan Perabot	Jentera	Tanah-tanah Dalam Proses Pengambilan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM
Kos Pada 1hb Januari 2003	577,833	1,092,618	25,265,145	136,414,335
Belian	73,311	28,435	13,398,859	14,474,585
Pindahan				7,680,280
Pelarasan				30
Jualan				(571,358)
Harta Dihapuskira				(38,706)
 Kos Pada 31hb Disember 2003	 651,144	 1,121,053	 38,664,004	 157,959,166
 Susutnilai Terkumpul Pada 1hb Januari 2003	 263,511	 800,299		 19,716,574
Pelarasan				(79,334)
Susutnilai Semasa	114,387	115,790		4,341,934
Susutnilai Harta Yang Dijual				(452,584)
Susutnilai Harta Yang Dihapuskira				(34,325)
 Susutnilai Terkumpul Pada 31hb Disember 2003	 377,898	 916,089	 —	 23,492,265
 Nilai Harta Bersih Pada 31hb Disember 2003	 273,246	 204,964	 38,664,004	 134,466,901
 Nilai Harta Bersih Pada 31hb Disember 2002	 314,322	 292,319	 25,265,145	 116,697,761
			2003	2002
			RM	RM

5. KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN

Pasar Awam Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam	—	875,134
Bangsal Terbuka Taman Berjaya	—	432,202
Pasar Awam Taman Kota Permai	—	4,079,332
Pasar Awam Jalan Berapit, BM	2,806,015	646,284
Pasar Awam Valdor, SPS	913,950	3,740
Gerai Makan Taman Robina		1,618,550
Kompleks Sukan Daerah, BM	20,349	20,349
Kompleks Peniaga Kecil, Penaga	324,482	324,482
Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda	29,300,888	5,590,220
2 Unit Kediaman Rasmi MPSP, Ampang Jajar	256,673	302,096
Dewan Taman Sena Indah, Pokok Sena	328,762	22,706
Gerai Makan Taman Pauh Indah	80,670	17,567
Pasar Berbumbung Perkampungan Juru	40,824	—
Perumahan Rakyat di Ampang Jajar	8,225,775	—
Dewan Serbaguna Perkampungan Berapit	457,661	—
	42,756,049	13,932,662

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

300

[9hb Jun 2005]

6. PROJEK KHAS

Projek Sistem Pembetungan Najis Untuk Kawasan Metropolitan Butterworth dan Bukit Mertajam telah dibina mulai tahun 1981 dan disempurnakan pada tahun 1988. Jumlah kos projek adalah termasuk kos pembinaan dan kos pengambilan tanah. Projek ini adalah berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan untuk kepentingan masyarakat. Harta-harta ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada dipasarkan. Justeru susutnilai tidak diperuntukkan. Akaun ini tidak ditutup kerana Kerajaan Persekutuan meminta ia ditangguhkan buat sementara waktu. Nota 14 mempunyai kaitan dengan nota ini.

2003 RM	2002 RM
------------	------------

7. BELUM TERIMA LAIN

Pinjaman Kenderaan Untuk Kakitangan	957,297	1,039,339
Pinjaman Komputer Untuk Kakitangan	184,887	237,684
Belum Terima Lain	38,405,453	31,747,627
Wang Boleh Diterima—Pungutan Bersama	112,329	74,590
Cagaran Bekalan	910	910
Pendahuluan Untuk Projek-projek	46,053	17,038
Pendahuluan Kepada Kakitangan Majlis	10,200	13,137
Faedah Terakru	221,674	399,242
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	39,938,803	33,529,567

2003 RM	2002 RM
------------	------------

8. WANG TUNAI

(i) Simpanan Tetap	152,878,194	223,944,664
(ii) Wang Dalam Bank	28,564,902	8,135,198
Wang Dalam Tangan	6,600	5,800

9. BELUM BAYAR LAIN

Caruman Daripada Kerajaan Negeri/Persekutuan Untuk Projek Tertentu	68,534	68,534
Sumbangan Bersempena Kegiatan Majlis	18,100	15,200
Belum Bayar Lain	27,615,599	17,583,086
Bayaran Lebih	1,586,197	1,786,077
Trust Fund	4,259	4,187
Cek Yang Dibatalkan	249,037	154,110
Pengembalian Cukai-cukai	127,879	127,879
Pulangan Bayaran Lebihan	785	2,049
Belum Bayar Lain — Projek Pembetungan Najis	118,109,936	118,109,936
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	147,780,326	137,851,058

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

301

	2003 RM	2002 RM
10. CAGARAN-CAGARAN		
Cagaran	7,974,872	6,824,794
Bayaran Pembangunan Projek	300,468	300,468
Pembetungan	<hr/>	<hr/>
	8,275,340	7,125,262
	<hr/>	<hr/>
11. KIRA-KIRA AMANAH		
Permohonan Lesen Arak	35,570	31,170
Permohonan Lesen Hiburan Awam	113,958	108,605
	<hr/>	<hr/>
	149,528	139,775
	<hr/>	<hr/>
12. KUMPULAN WANG MAJLIS		
Baki Pada 1hb Januari	160,411,683	196,260,819
Tambah:		
Kelebihan/(Kekurangan)	(39,041,276)	(36,665,918)
Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan		
Kurang:		
Pelarasan Bersih Tahun Lalu	9,149,301	816,782
	<hr/>	<hr/>
	130,519,708	160,411,683
	<hr/>	<hr/>
13. KUMPULAN WANG RIZAB		
<p>Kumpulan Wang Rizab ditubuhkan dengan tujuan untuk membayar balik pinjaman daripada Kerajaan Pusat bagi Projek Sistem Pembetungan Najis. Jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Faedah yang diperolehi daripada simpanan tetap akan dikredit kepada kumpulan wang ini dan dilabur semula. Pemindahan ini dimansuhkan dalam tahun kewangan 1997 setelah hutang ini diambilalih oleh Kerajaan Persekutuan.</p>		
	2003 RM	2002 RM
14. PINJAMAN JANGKA PANJANG		
Projek Pembetungan Najis	117,083,537	117,083,537
Jumlah Telah Dibayar	(3,957,322)	(3,957,322)
Balik		
Jumlah Ansuran Matang		
Dipindah ke Si Piutang	(59,034,415)	54,091,800
	<hr/>	<hr/>
	54,091,800	54,091,800
	<hr/>	<hr/>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

302

[9hb Jun 2005]

		2003 RM	2002 RM
15. KUMPULAN WANG PINJAMAN			
Pinjaman Kenderaan			
Jumlah Pinjaman Diberi	957,297	1,039,339	
Baki Kumpulan Wang Pinjaman	242,703	160,661	1,200,000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Pinjaman Komputer			
Jumlah Pinjaman Diberi	184,887	237,684	
Baki Kumpulan Wang Pinjaman	315,113	262,316	500,000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	<hr/> 1,700,000	<hr/> 1,700,000	<hr/> 1,700,000
		2003 RM	2002 RM
16. KUMPULAN WANG PERKHIDMATAN KEMAJUAN			
Caruman Untuk Penanaman	8,042	8,042	
Pokok dan Pengindahan Daratan			
Caruman Untuk Membina	1,450,284	1,610,402	
Tempat Meletak Kereta			
Mengambilalih Jalan dan Parit	47,000	47,000	
Caruman Untuk Pemaritan	8,527,285	6,999,587	
Peruntukan Khas Bagi	916,275	—	
Penyenggaraan Parit dan Longkang			
Peruntukan Pembangunan Kawasan	126	126	
Kampung Baru			
Kumpulan Wang Penyelenggaraan	7,138,990	13,855,673	
Jalan			
Kumpulan Wang Pemulihan Jalan	150,000	150,000	
Caruman Pemaritan Kawasan	87,015	87,015	
Chai Leng Park			
Peruntukan Untuk Pembelian	550	550	
Tong Sampah			
Bayaran Aplikasi Perakaunan Antara	114,000	132,500	
Kerajaan Negeri Sembilan	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	18,439,567	22,890,895	<hr/>
		2003 RM	2002 RM
17. KUMPULAN WANG PINJAMAN IBU PEJABAT			
Pinjaman	57,788,893		
Tolak Jumlah Ansuran	(156,250)		
Bayaran Balik Pinjaman	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	57,632,643)	<hr/>	<hr/>
Kos Pinjaman Tertanggung	(32,012,642)	<hr/>	<hr/>
	<hr/> 25,620,001	<hr/> <hr/>	<hr/> —

18. TANAH DALAM PROSES PENGAMBILAN

Tiga (3) lot tanah swasta iaitu Lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan (Pulau Burung) telah diambil balik untuk tujuan tapak pelupusan sisa pepejal dengan harga asal berjumlah RM10,381,514. Kos ambil tanah ini dikongsi oleh MPPP dan MPSP. Kedua-dua Majlis telah membayar RM5,190,757 seperti yang diarah oleh Pihak Berkuasa Negeri.

Tuan-tuan tanah kepada Lot 1412 telah membuat rayuan kepada Mahkamah Tinggi untuk bayaran pampasan tambahan dan bayaran ini telah dijelaskan.

Bayaran yang dibuat:

	Jumlah RM	Tarikh
(i) Bayaran pampasan mengambil tanah atas Lot 1383, 1411, 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	5,190,757	14-9-1995
(ii) Bayaran pampasan tambahan pengambilan balik tanah atas Lot 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	98,473.89	5-7-1996
(iii) Bayaran pampasan tambahan kos pengambilan balik tanah atas Lot 1411 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	1,001,875	29-8-1996

Majlis masih menunggu keputusan Kerajaan Negeri sama ada tanah tersebut akan diberi milik secara bersama. Sekiranya Kerajaan Negeri memutuskan tidak memberi milik kepada MPSP, kos tersebut akan dilaraskan kepada perbelanjaan sahaja dalam akaun akan datang.

19. PENYATA ALIRAN TUNAI

Persembahan Penyata Aliran Tunai pada tahun semasa adalah berdasarkan kaedah langsung.

Tunai dan Bersamaan Tunai

	2003 RM	2002 RM
Wang Tunai dan Baki di Bank	28,571,502	8,140,998
Simpanan Tetap	152,878,194	223,944,664
	<hr/>	<hr/>
	181,449,696	232,085,662
	<hr/>	<hr/>

	2003 RM	2002 RM
20. PELARASAN AKAUN- AKAUN TAHUN LALU		
Beberapa Pelarasan Telah Dibuat Seperti Berikut:		
Pelarasan Rekod Tanah	30	37
Pelarasan Tunggakan dan Bayaran Lebih	—	7,179
Bayaran Pembinaan Melalui Peruntukan	—	1,105,083
Pembayaran Oleh Kementerian	7,950,597	412,252
Perumahan dan Kerajaan Tempatan		
Pelarasan Untuk Tanah Pajakan		(683,073)
Pelarasan ke Kod Aset	1,215,224	5,500
Pelarasan Lain	(16,550)	(30,196)
	<hr/>	<hr/>
	9,149,301	816,782
	<hr/>	<hr/>

21. KOMITMEN MODAL

	Nilai Kontrak RM	Baki Kontrak RM
Projek:		
Pasar Awam Jalan Berapit, BM	2,744,291	—
Pasar Awam Valdor, SPS	1,982,747	1,068,797
Kompleks Peniaga Kecil, Penaga	356,882	32,400
Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda	53,000,000	23,699,112
Dewan Taman Sena Indah, Pokok Sena	326,885	—
Gerai Makan Taman Pauh Indah	985,193	904,523
Perumahan Rakyat di Ampang Jajar	14,977,778	6,752,003
Dewan Serbaguna Perkampungan Berapit	584,639	126,978

22. PEMBINAAN IBU PEJABAT MPSP

Pembinaan Ibu Pejabat MPSP di Bandar Perda telah bermula pada tahun 2002 melalui kontrak K79/2002 dengan kos pembinaan sebanyak RM53 juta. Bagi Pembinaan Ibu Pejabat MPSP ini pinjaman bank telah diambil dan diluluskan oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan melalui Surat Rujukan PSPUKPP/04.15.25 Jld. 2 bertarikh 16-4-2003. Pinjaman yang diluluskan ialah sebanyak RM50 juta daripada Bank Muamalat Malaysia Berhad dengan tempoh bayaran balik selama 15 tahun.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

305

	2003 RM	2002 RM
23. EMOLUMEN		
Gaji dan Upahan	18,126,006	17,361,072
Elaun Tetap	3,389,525	3,336,229
Sumbangan Berkanun Untuk Kakitangan	2,798,129	2,640,503
Elaun Lebihmasa	4,342,600	3,897,666
Faedah-faedah Kewangan Yang Lain	1,135	1,533
	28,657,395	27,237,003
24. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP		
Pengangkutan dan Perjalanan	610,507	536,045
Kursus, Seminar dan Peperiksaan	817,919	994,973
Lawatan Sambil Belajar	262,102	153,191
	1,690,528	1,684,209
25. BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Bekalan Alatan Kecil Pembersihan/Kesihatan	273,604	303,585
Bekalan Tong-tong Sampah	474,246	524,054
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan Awam	74,128	68,516
Bekalan Bahan Api	419,349	415,828
Peralatan dan Pokok-pokok Untuk Taman	78,098	85,407
Rekreasi		
Penyelenggaraan Perkhidmatan Veterinar	211,130	12,672
	1,530,555	1,410,062
26. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN		
Bekalan Pejabat	382,449	467,755
Bekalan Untuk Perkhidmatan Penguatkuasa	39,580	51,496
Bekalan Sukan dan Olahraga	—	37,690
Bekalan Untuk Klinik	149,854	159,978
Bekalan dan Bahan Fotografi/Teknikal	87,812	79,602
Pakaian Seragam	428,324	301,181
Bekalan dan Bahan-bahan Lain	389,677	244,286
	1,477,696	1,341,988

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

306

[9hb Jun 2005]

	2003 RM	2002 RM
27. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN KECIL YANG DIBELI		
Penyelenggaraan Harta Majlis	5,107,385	7,959,038
Penyelenggaraan Kolam Renang	249,843	170,770
Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	30,230,791	26,892,996
Pemasangan dan Penyelenggaraan Lampu Jalan	5,580,328	5,203,206
Penyelenggaraan Parit-parit/Pintu Air	3,577,749	4,805,700
Penyelenggaraan Lampu Isyarat/Tempat Letak Kereta/Pondok Menunggu Bas	3,590,498	1,956,982
Penyelenggaraan Jalan-jalan	5,612,395	4,876,157
Penyelenggaraan dan Pengindahan Taman Rekreasi dan Padang Permainan	4,184,342	2,545,746
Penyelenggaraan dan Kerja-kerja Lanskap	7,004,372	12,762,220
Penyelenggaraan Kawasan Perusahaan	2,164,949	3,433,020
Penyelenggaraan Kemudahan Lain	2,015,531	3,078,781
Penyelenggaraan Kawasan Pembersihan dan Kerja Kontrak	2,128,227	2,226,145
Penyelenggaraan Kenderaan	781,777	726,361
Penyelenggaraan Jentera	150,870	173,535
Penyelenggaraan Alatan Pejabat dan Perabot Elektronik	340,869	308,412
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan	1,666,056	2,512,968
	74,385,982	79,632,037
28. PERKHIDMATAN IKHTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI		
Perkhidmatan Yang Dibeli	12,213,589	11,547,521
Perkhidmatan Percetakan dan Menjilid Yang Dibeli	1,105,776	1,005,045
	13,319,365	12,552,566
29. PEMBERIAN DAN SUMBANGAN		
Kerian, Hospitaliti dan Honorarium	1,737,521	1,308,339
Kajiselidik dan Pembangunan Struktur MPSP	3,500	362,855
Sumbangan Kepada Aktiviti Sukan, Kebajikan dan Perkhidmatan	1,324,613	789,022
	3,065,634	2,460,216

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

9hb Jun 2005]

307

	2003 RM	2002 RM
30. BAYARAN-BAYARAN LAIN		
Yuran Tahunan Keahlian Dengan Pertubuhan Kerajaan Tempatan	800	470
Bayaran Hasil Geran	989,029	938,550
Bayaran Lesen Menduduki Sementara	9,685	9,835
Insurans, Lesen dan Cukai-cukai	503,814	412,840
Komisyen Kepada Agen-agen Jualan Tiket Berkupon	163,955	167,200
	<hr/>	<hr/>
	1,667,283	1,528,895
	<hr/>	<hr/>

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semu hak terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR STAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA